

2009 2den Del. af Finantsloov. f. Finantsaaret fra 1ste April 1872 til 31te Marts 1873. 2010

færligt stillede Apokrypher, hvort deres Kirkesamfund bestandig havde vedkjendt sig dem. Der tales saameget om, at det britiske Bibelselskab har først udbredt Biblen i Danmark, men det er en paafaldende Ytring, naar man erindrer, at det Stiftrupske Legat, stiftet af en kirkeligsindet Mand i Jylland, forinden har udbredt Tusinder af Bibler i Danmark og fremdeles udbreder dem, den Dag idag. Det er ganske vist saa, at det britiske Bibelselskab har bevirket en lettere Produktionsmaade af Biblen her i Landet, men det har gjort det paa en Maade, som har vakt almindelig Misbilligelse i England og tildeels af den engelske Styrelse selv. Jeg henviste ogsaa ifjor til, at en gammel dansk Videnskabsmand, nemlig Professor Sibbern, har for et Par Aar siden hørdet, at Danmark uagtet Englændernes paatrængende Hjælpsomhed skulde have Lov til at følge sin Overbevisning i Bibelsagen. Det maa nu vel erindres, at det britiske Bibelselskab ikke blot udbreder Biblen uden Apokrypherne, men Folk narres paa en Maade ligefrem, naar de købe Selskabets Bibel, idet den udgives for at være fuldstændig efter Baisenshusbibelen, skjøndt den, som sagt, mangler Apokrypherne, og dertil kommer, at Selskabets Bibler, for at Ingen skal særligt forhandle Apokrypherne som Tillæg, altid selges indbundne. Det ærede Medlem mente, at Spørgsmaalet om Apokryphernes Udeladelse laa ham kirkeligt for høit, men det ærede Medlem, tager virkelig fejl, naar han tror, at det er et rent dogmatisk Spørgsmaal; thi det er, som jeg før har sagt, i Virkeligheden et meget folkeligt Spørgsmaal. Med Udeladelsen af Apokrypherne hænger nemlig hele Anskuelsen om Kirkeordet sammen i den reformerte Kirke. Man betragter nemlig Bibelordet anderledes end i den evangelisk-lutheriske Kirke, nemlig gamle Testamente som staaende med lige Betydning for den Christne ved Siden af det nye, og ikke blot betydningsfuldt under Belysningsforholdet fra det nye, og dernæst betragter man haade gamle Testamente

og ny Testamente nærmest som et udtrykkeligt Lovord. Deraf kommer det, at, da man ikke kan stille Apokrypherne paa samme Maade, man udelader dem og saa bestemte fordommer dem. Med denne Betragtning af Bibelordet som Lovord og den dertil knyttede Forkastelse af Apokrypherne følger mangt et afgjørende Forhold for Folket i den reformerte Kirke, idet dette f. Ex. i England paalægger Folket denne haarde Sabbatsfeiring, der mange Steder over det haardeste Tryk over Livet. Til Slutning skal jeg dermed lykønske Thinget til, at det hidtil stedse tilbagevendende Spørgsmaal om Biblen, saavidt jeg kan se, nu maa standse; thi vi have her for en Tid tilbage siden faaet meddelt en Udtalelse af det britiske Bibelselskabs Agent her i Landet, hvori han mente, at man kunde faae billigere Bibler end Baisenshusets. Han gjorde nemlig gjældende, at man kunde lade Biblen trykke for en vis Pris her i Kjøbenhavn, og naar man da sendte den til Köln eller ogsaa i Stedet til Berlin for at indbindes, fik man Biblen, alle Udgifter iberegnaede, til en Pris af 1 Rd. 3 Mk. 12 Sch. Baisenshuset kunde da tage en Avance af 3 Mk., og en Bibel kunde da af Baisenshuset selges for 2 Rd. og ved Bibelselskabets og Privates Hjælp derefter nedsettes til 8 Mk. for Menigmand. Se saa, siger han, vilde Maalet være naaet, og Ingen vilde være villigere end det britiske Bibelselskab til at spare de store Omkostninger ved under de nuværende Forhold at udbrede Bibelen her i Danmark, naar virkelig Trangen kunde afhjælpes uden dets Bistand. Men nu er det saa heldigt, at til næste Aar kommer der en ny Udgave, og den vil kun koste 7 Mk. fra Baisenshuset til det danske Bibelselskab, og den bliver altsaa nok saa billig, som det britiske Bibelselskabs Agent i den tidligere til os ombelte Udtalelse ønsker. Dermed er altsaa efter hans Mening det britiske Bibelselskabs Rolle udspillet her i Danmark, og man vil da blive fri for at se det under Frihedens Navn øve den utvilsomme Despotisme over et andet Troessamfund.